



Dokument s plenarne sjednice

A9-0444/2023

14.12.2023

IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

Izvjestiteljice: Esther de Lange, Margarida Marques

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrtu akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	4
PISMO ODBORA ZA PRORAČUNE	19
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH SU IZVJESTITELJICE PRIMILE INFORMACIJE	21
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	23
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	24

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

(Posebni zakonodavni postupak – savjetovanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog koji je Komisija uputila Vijeću (COM(2023)0241),
 - uzimajući u obzir članak 126. stavak 14. drugi podstavak Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojim se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C9-0172/2023),
 - uzimajući u obzir članak 82. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir pismo Odbora za proračune,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za [ekonomsku i monetarnu politiku (A9-0444/2023),
1. prihvaća Prijedlog Komisije s predloženim izmjenama;
 2. poziva Komisiju da shodno tomu izmijeni svoj Prijedlog u skladu s člankom 293. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ;
 3. poziva Vijeće da ga obavijesti ako namjerava odstupiti od teksta koji je Parlament prihvatio;
 4. poziva Vijeće da se ponovno savjetuje s Parlamentom ako namjerava bitno izmijeniti Prijedlog Komisije;
 5. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

AMANDMANI EUROPSKOG PARLAMENTA*

na prijedlog Komisije

2023/0137 (CNS)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 126. stavak 14. drugi podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta¹,

uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Koordinacija ekonomskih politika država članica u Uniji, kako je predviđena Ugovorom o funkcioniranju Europske unije (UFEU), podrazumijeva poštovanje općih načela stabilnih cijena, zdravih javnih financija i monetarnih uvjeta te održive platne bilance.
- (2) Unijin okvir gospodarskog upravljanja, koji obuhvaća razrađeni sustav koordinacije i nadzora ekonomskih politika država članica, usmjerava države članice pri ostvarivanju ciljeva njihovih ekonomskih i fiskalnih politika. Od Ugovora iz Maastrichta iz 1992. okvir je pridonosio postizanju makroekonomske konvergencije, očuvanju stabilnosti javnih financija i uklanjanju makroekonomskih neravnoteža. Tim su okvirom zajedno

* Amandmani: novi ili izmijenjeni tekst označava se podebljanim kurzivom, a brisani tekst oznakom **█**.

¹ SL C , , str. .

sa zajedničkom monetarnom politikom i zajedničkom valutom u europodručju stvoreni uvjeti za gospodarsku stabilnost, održiv i uključiv gospodarski rast i veću zaposlenost građana Unije.

- (3) Pakt o stabilnosti i rastu, koji se izvorno sastojao od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1466/97², Uredbe Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997.³ i Rezolucije Europskog parlamenta od 17. lipnja 1997. o Paktu o stabilnosti i rastu⁴, temelji se na cilju zdravih i održivih javnih financija kao sredstvu za jačanje uvjeta za stabilnost cijena i za snažan održiv i uključiv rast koji se temelji na financijskoj stabilnosti, čime se pridonosi ostvarivanju Unijinih ciljeva za održiv rast i zapošljavanje.
- (4) U trećoj fazi Ekonomske i monetarne unije države članice u skladu s člankom 126. stavkom 1. UFEU-a imaju obvezu izbjegavati prekomjerni državni deficit;
- (5) Unijin okvir gospodarskog upravljanja trebalo bi bolje prilagoditi zbog sve većih razlika u fiskalnom položaju, rizicima za održivost i drugim slabostima u državama članicama. Odlučan politički odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 pokazao se učinkovitim u ublažavanju gospodarskih i socijalnih štetnih posljedica krize, ali je doveo do znatnog povećanja udjela duga u javnom i privatnom sektoru te ukazao na važnost postupnog i održivog smanjenja udjela duga na razborite razine kojim se potiče rast i uklanjanja makroekonomskih neravnoteža, pri čemu treba voditi računa o ciljevima zapošljavanja i socijalnim ciljevima. Unijin okvir gospodarskog upravljanja istodobno bi trebalo prilagoditi da se olakša svladavanje srednjoročnih i dugoročnih izazova s kojima se Unija suočava, među ostalim postizanjem pravedne digitalne i zelene tranzicije, uključujući Zakon o klimi⁵, energetske sigurnost, otvorenu stratešku autonomiju, odgovor na demografske promjene, jačanje socijalne i gospodarske otpornosti i provedbu strateškog kompasa za sigurnost i obranu. Za sve su to u narednim godinama potrebne reforme i kontinuirana znatna ulaganja.
- (6) U središtu Unijina okvira gospodarskog upravljanja trebali bi biti održivost duga i održiv rast, a pritom treba voditi računa o razlikama među državama članicama i njihovim problemima javnog duga i dopustiti fiskalne putanje specifične za pojedine zemlje.
- (7) Kako bi se na temelju referentnih vrijednosti iz članka 126. stavka 2. UFEU-a i Protokola br. 12 o postupku u slučaju prekomjernog deficita koji je priložen UFEU-u i Ugovoru o Europskoj uniji (UEU) osigurao transparentan i zajednički Unijin okvir, bolja provedba multilateralnog nadzora trebala bi istovremeno biti neophodan element nadzornog okvira na temelju rizika koji dopušta fiskalne putanje specifične za pojedine zemlje.
- (8) Kako bi se pojednostavnio fiskalni okvir Unije i povećala transparentnost, jedinstveni operativni pokazatelj koji se temelji na održivosti duga trebao bi biti osnova za

² Uredba Vijeća (EZ) br. 1466/97 od 7. srpnja 1997. o jačanju nadzora stanja proračuna i nadzora i koordinacije ekonomskih politika (SL L 209, 2.8.1997., str. 1.).

³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6.).

⁴ Rezolucija Europskog vijeća o Paktu o stabilnosti i rastu, Amsterdam, 17. lipnja 1997. (SL C 236, 2.8.1997., str. 1.).

⁵ Europskim zakonom o klimi utvrđuje se cilj klimatske neutralnosti na razini Unije do 2050. i propisuje da su institucije Unije i države članice dužne osigurati napredak u poboljšavanju kapaciteta za prilagodbu, za što su potrebna znatna javna ulaganja radi smanjenja negativnih socioekonomskih posljedica klimatskih promjena na EU i njegove države članice, uključujući negativne posljedice na rast i fiskalnu održivost.

utvrđivanje fiskalnog kretanja i provedbu godišnjeg fiskalnog nadzora za svaku državu članicu. Taj jedinstveni pokazatelj trebao bi se temeljiti na neto primarnim rashodima koje financira država, tj. rashodima bez diskrecijskih mjera na prihodovnoj strani i isključujući rashode za kamate kao i rashode za cikličku nezaposlenost, ■ rashode za Unijine programe koji *su* u cijelosti pokriveni prihodima iz fondova Unije, ***nacionalne rashode za sufinanciranje programa koje financira Unija, uz ograničenje od 0,25 % BDP-a, cikličke elemente rashoda za naknade za nezaposlenost i troškove povezane s pozajmljivanjem sredstava za zajmove povezane s nacionalnim planovima u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost.*** Taj pokazatelj omogućuje makroekonomsku stabilizaciju jer na njega ne utječu automatski stabilizatori, što uključuje fluktuacije rashoda i prihoda izvan izravne kontrole države.

- (9) Postupak u slučaju prekomjernog deficita ako se premaši referentna vrijednost deficita od 3 % bruto domaćeg proizvoda (BDP) („postupak u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na deficitu”) iz članka 126. stavka 2. UFEU-a i Protokola br. 12 provjereni je element Unijina okvira fiskalnog nadzora koji učinkovito utječe na fiskalnu politiku u državama članicama.
- (10) Kako bi se povećala mogućnost pokretanja postupka u slučaju prekomjernog deficita ako se premaši kriterij duga od 60 % BDP-a („postupak u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na dugu”) iz članka 126. stavka 2. UFEU-a i Protokola br. 12, naglasak bi trebao biti na odstupanjima od fiskalnog kretanja koje je Vijeće utvrdilo na temelju Uredbe (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶.
- (11) Na temelju članka 126. stavka 2. UFEU-a kriterij deficita je ispunjen i ako je premašivanje referentne vrijednosti od 3 % BDP-a samo iznimno i privremeno, a omjer ostane blizu referentne vrijednosti. Stoga privremeno premašivanje koje je i dalje blizu referentne vrijednosti ne bi smjelo dovesti do pokretanja postupka u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na deficitu, ako je posljedica iznimnih okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice, što uključuje ozbiljan gospodarski pad u dotičnoj državi članici.
- (12) Osim toga, u slučaju ozbiljnog gospodarskog pada u europodručju ili u Uniji u cjelini, i nakon primjene članka 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], Komisija i Vijeće mogu odlučiti da neće donijeti zaključak o postojanju prekomjernog deficita.
- (13) U skladu s člancima 24. i 25. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta] Vijeće, na preporuku Komisije, državi članici može dopustiti odstupanje od kretanja neto rashoda koje je Vijeće utvrdilo na temelju te uredbe u slučaju ozbiljnog gospodarskog pada u europodručju ili u Uniji u cjelini, ili u slučaju iznimnih okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice, pod uvjetom da se time ne ugrozi fiskalna održivost u srednjoročnom razdoblju. Zato to odstupanje ne bi trebalo biti razlog za pokretanje postupka u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na dugu.
- (14) Pri ocjeni postojanja prekomjernog deficita u skladu s člankom 126. stavkom 3. UFEU-a Komisija bi kao ključni relevantni čimbenik trebala uzeti u obzir problematičnost duga u dotičnoj državi članici. Znatne probleme javnog duga utvrđene na temelju najnovijeg izvješća o održivosti duga trebalo bi smatrati ključnim čimbenikom koji u pravilu

⁶ Uredba (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća od [...] [o učinkovitoj koordinaciji ekonomskih politika i multilateralnom proračunskom nadzoru] (SL L ..., ..., str.....).

dovodi do pokretanja postupka u slučaju prekomjernog deficita. S obzirom na to da u skladu s člankom 126. stavkom 3. Komisija treba uzeti u obzir sve druge relevantne čimbenike, u mjeri u kojoj znatno utječu na procjenu usklađenosti dotične države članice s kriterijima deficita i duga, to bi posebno trebalo uključiti promjene srednjoročnog gospodarskog položaja i razvoj srednjoročnog stanja proračuna te **rezultate i predanost države članice u pogledu provedbe** ulaganja i reformi za rješavanje zajedničkih prioriteta Unije kako su utvrđeni u članku 12. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], reformi i ulaganja preuzetih u okviru nacionalnih planova Mehanizma za oporavak i otpornost, kohezijskih fondova i budućih instrumenata ulaganja EU-a koji služe istoj svrsi. Kako bi se povećala nacionalna odgovornost, neovisne fiskalne institucije iz članka 8. Direktive Vijeća [o nacionalnim proračunskim okvirima]⁷ trebale bi dati mišljenje o relevantnim čimbenicima.

- (15) Kako bi se pratila stvarna i planirana godišnja odstupanja od kretanja neto rashoda kako je utvrđeno u Prilogu IV. Uredbi (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], Komisija bi trebala uspostaviti kontrolni račun za svaku državu članicu u kojem se tijekom vremena zbrajaju ta odstupanja. Informacije u kontrolnom računu trebale bi biti osnova za aktivnosti praćenja provedbe, posebno izvješća na temelju članka 126. stavka 3. UFEU-a nakon odstupanja od kretanja neto rashoda. Istodobno bi pri odlučivanju o pokretanju postupka u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na dugu trebalo voditi računa o stupnju ambicije kretanja neto rashoda u nacionalnom srednjoročnom fiskalno-strukturnom planu iz Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta]. Naime, ako je kretanje neto rashoda države članice koje je utvrdilo Vijeće ambicioznije od srednjoročnog referentnog smjera kretanja u skladu s Uredbom (EU) [o preventivnom dijelu Pakta] i ako odstupanje u odnosu na smjer kretanja nije znatno, trebalo bi izbjeći pokretanje postupka u slučaju prekomjernog deficita.
- (16) Korektivno kretanje neto rashoda u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita trebalo bi trajno smanjiti deficit opće države ispod referentne vrijednosti od 3 % BDP-a iz članka 126. stavka 2. UFEU-a i Protokola br. 12 do roka koji utvrdi Vijeće. Korektivnim kretanjem neto rashoda u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita trebao bi se osigurati i dovoljan napredak u razdoblju iz preporuke o uvjerljivom smanjivanju predviđenog udjela duga ili njegova zadržavanja na razboritoj razini. Pri utvrđivanju korektivnog kretanja neto rashoda u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita Vijeće bi trebalo osigurati i da se potrebna fiskalna prilagodba ne odgađa za kraj razdoblja. Korektivno kretanje neto rashoda u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita u načelu bi bilo kretanje koje je izvorno utvrdilo Vijeće, imajući u vidu da treba ispraviti odstupanje od tog kretanja. Ako taj izvorni plan zbog objektivnih okolnosti više nije izvediv, Vijeće bi u postupku u slučaju prekomjernog deficita trebalo moći utvrditi drugačije kretanje.
- (17) Za države članice na koje se primjenjuje postupak u slučaju prekomjernog deficita, Vijeće bi na preporuku Komisije trebalo i dalje moći produljiti rok za smanjenje prekomjernog deficita ako utvrdi da u europodručju ili u Uniji u cjelini postoji ozbiljan gospodarski pad u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], ili u slučaju iznimnih okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije pojedine države članice, pod uvjetom da se time ne ugrozi fiskalna održivost

⁷ Direktiva Vijeća [...] od [...] [o izmjeni Direktive Vijeća 2011/85/EU o zahtjevima za proračunske okvire država članica] (SL L..., ..., str....).

u srednjoročnom razdoblju. Za to produljenje trebali bi ukupni razmjeri šoka biti veći od uobičajenoga, npr. do određene bi se mjere trebali predvidjeti troškovi prirodnih katastrofa.

- (18) Određene odredbe Uredbe (EZ) br. 1467/97 koje se odnose na doprinose u drugi stup mirovinskih sustava trebalo bi izbrisati jer je u kretanju neto rashoda koje je utvrdilo Vijeće već trebalo uzeti u obzir gubitak prihoda koji se odnosi na te doprinose.
- (19) Neovisne fiskalne institucije dokazale su svoj kapacitet za poticanje fiskalne discipline i jačanje pouzdanosti javnih financija država članica. U cilju povećanja nacionalne odgovornosti, uloga neovisnih fiskalnih institucija, koje su tradicionalno zadužene za praćenje usklađenosti s nacionalnim okvirom, trebala bi se proširiti na Unijin okvir gospodarskog upravljanja.
- (20) Trebalo bi utvrditi jasne uvjete za obustavu postupaka u slučaju prekomjernog deficita. Za obustavu postupka deficit bi trebao vjerodostojno ostati ispod referentne vrijednosti od 3 % BDP-a iz članka 126. stavka 2. UFEU-a i Protokola br. 12, a za postupak u slučaju prekomjernog deficita koji se temelji na dugu država članica trebala bi se dokazati usklađenost s kretanjem neto rashoda u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita.
- (21) Novčane kazne iz članka 126. stavka 11. UFEU-a ne bi se smjele određivati u minimalnom iznosu, već bi se trebale zbrajati dok se ne poduzmu učinkovite mjere, kako bi bile realna inicijativa za usklađenje s pozivima upućenima državama članicama u postupku u slučaju prekomjernog deficita u skladu s člankom 126. stavkom 9.
- (22) UFEU-a. Odredbe koje se odnose na Ujedinjenu Kraljevinu trebalo bi izbrisati.
- (23) Ova je Uredba dio paketa zajedno s Uredbom (EU) [o preventivnom dijelu Pakta] i Direktivom (EU) [...] o izmjeni Direktive 2011/85/EU o zahtjevima za proračunske okvire država članica. Njima se uspostavlja reformirani Unijin okvir gospodarskog upravljanja kojim se u pravo Unije uključuje sadržaj glave III. „Fiskalni ugovor” Ugovora o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju u ekonomskoj i monetarnoj uniji (Ugovora o stabilnosti koordinaciji i upravljanju)⁸, u skladu s njegovim člankom 16. Na temelju iskustva država članica u provedbi Ugovora o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju, paket zadržava srednjoročnu orijentaciju Fiskalnog ugovora kao alata za postizanje proračunske discipline i promicanje rasta. Paket uključuje pojačanu perspektivu pojedine zemlje s ciljem povećanja nacionalne odgovornosti, među ostalim većom ulogom neovisnih fiskalnih institucija, koja se temelji na zajedničkim načelima Fiskalnog ugovora koje je Komisija predložila⁹ u skladu s člankom 3. stavkom 2. Ugovora o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju. Analiza rashoda bez diskrecijskih mjera na strani prihoda za ukupnu ocjenu usklađenosti koja se zahtijeva Fiskalnim ugovorom utvrđena je Uredbom (EU) [o preventivnom dijelu Pakta]. Kao i u Fiskalnom ugovoru, u Uredbi (EU) [o preventivnom dijelu Pakta] privremena odstupanja od srednjoročnog plana dopuštena su samo u iznimnim okolnostima. Slično tome, u slučaju znatnih odstupanja od srednjoročnog plana trebalo bi provesti mjere za otklanjanje odstupanja u definiranom razdoblju. Paketom se jačaju fiskalni nadzor i postupci izvršenja kako bi se ispunila obveza promicanja zdravih i održivih javnih financija i održivog rasta. Reforma okvira gospodarskog upravljanja stoga zadržava temeljne

⁸ Ugovor o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju u ekonomskoj i monetarnoj uniji od 2. ožujka 2012.

⁹ Komunikacija Komisije COM(2012) 342 final od 20. lipnja 2012. „Zajednička načela o nacionalnim mehanizmima fiskalne korekcije”.

ciljeve proračunske discipline i održivosti duga koji su utvrđeni u Ugovoru o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju.

- (24) Potrebne su prijelazne odredbe za države članice za koje je pokrenut postupak u slučaju prekomjernog deficita kada reformirani okvir stupi na snagu. Preporuke koje su donesene na temelju članka 126. stavka 7. UFEU-a i pozivi koji su upućeni na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a prije stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni trebalo bi revidirati kako bi bili usklađeni s odredbama izmijenjenog članka 3. stavka 4. i članka 5. stavka 1. To bi Vijeću omogućilo da utvrdi korektivno kretanje neto rashoda usklađeno s novim odredbama za države članice koje su poduzele mjere, bez pokretanja postupka u slučaju prekomjernog deficita.
- (25) Uredbu (EZ) br. 1467/97 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1467/97 mijenja se kako slijedi:

- (1) Članci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 1.

1. Ovom se Uredbom utvrđuju odredbe o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita. Cilj je postupka u slučaju prekomjernog deficita spriječiti prekomjerne državne deficite i, ako se pojave, čim prije ih smanjiti, pri čemu se poštovanje proračunske discipline ispituje na temelju kriterija državnog deficita i kriterija državnog duga.

2. Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „države članice sudionice” znači države članice čija je valuta euro;
- (b) „neto rashodi” znači državni rashodi bez rashoda za kamate, diskrecijskih mjera na prihodovnoj strani i drugih proračunskih varijabli izvan kontrole države, ***rashoda za programe Unije koji su u cijelosti pokriveni prihodima iz fondova Unije, nacionalnih rashoda za sufinanciranje programa koje financira Unija, uz ograničenje od 0,25 % BDP-a, cikličkih elemenata rashoda za naknade za nezaposlenost i troškova povezanih s pozajmljivanjem sredstava za zajmove povezane s nacionalnim planovima u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost kako je utvrđeno u članku 2. točki 2. Uredbe (EU) Europskog parlamenta i Vijeća [o preventivnom dijelu Pakta]*;***
- (c) „referentni smjer kretanja” za svaku državu članicu s javnim dugom većim od referentne vrijednosti od 60 % BDP-a ili državnim deficitom većim od referentne vrijednosti od 3 % BDP-a znači smjer kretanja neto rashoda koji je Komisija predložila ***nakon što je svaka relevantna država članica podnijela neobvezan prijedlog i nakon dijaloga iz članka 7. stavka 1.a Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta];,***

- (d) „kretanje neto rashoda” znači višegodišnje kretanje neto rashoda države članice koje je odredilo Vijeće u skladu s Uredbom (EU) [o preventivnom dijelu Pakta];
- (e) „kontrolni račun” znači evidencija kumuliranih odstupanja stvarnih neto rashoda u državi članici od kretanja neto rashoda.

Članak 2.

1. Premašivanje državnog deficita iznad referentne vrijednosti smatra se iznimnim, u skladu s člankom 126. stavkom 2. točkom (a) drugom alinejom Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), ako je Vijeće utvrdilo da u europodručju ili Uniji u cjelini postoji ozbiljan gospodarski pad u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta] ili iznimnih okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice, u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta].

Osim toga, premašivanje referentne vrijednosti smatra se privremenim ako proračunske prognoze Komisije upućuju na to da će nakon prestanka ozbiljnog gospodarskog pada ili iznimnih okolnosti iz prvog podstavka deficit pasti ispod referentne vrijednosti.

1.a Ako omjer državnog duga i bruto domaćeg proizvoda (BDP) premašuje referentnu vrijednost, smatra se da se u dovoljnoj mjeri smanjuje i zadovoljavajućim ritmom približava referentnoj vrijednosti u skladu s člankom 126. stavkom 2. točkom (b) UFEU-a ako dotična država članica poštuje svoje kretanje neto rashoda.

2. Komisija i Vijeće pri procjeni i odlučivanju o postojanju prekomjernog deficita u skladu s člankom 126. stavcima od 3. do 6. UFEU-a mogu smatrati premašivanje referentne vrijednosti koje je posljedica ozbiljnog gospodarskog pada iznimnim u smislu članka 126. stavka 2. druge alineje točke (a) UFEU-a ako Vijeće utvrdi postojanje iznimnih okolnosti u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta].

3. Komisija pri pripremi izvješća na temelju članka 126. stavka 3. UFEU-a kao ključni relevantni čimbenik uzima u obzir problematičnost duga u dotičnoj državi članici. Osobito, ako se država članica suočava sa znatnim problemima javnog duga prema najnovijem izvješću o održivosti duga, to se smatra ključnim čimbenikom koji u pravilu dovodi do pokretanja postupka u slučaju prekomjernog deficita.

Komisija *kao relevantan čimbenik* uzima u obzir *i rezultate i predanost države članice u pogledu provedbe ulaganja i reformi kako bi se ostvarili zajednički prioritati Unije iz članka 12. točke (ba) Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], reforme i ulaganja za koje su obveze preuzete u nacionalnim planovima Mehanizma za oporavak i otpornost, Kohezijskog fonda i svih budućih investicijskih instrumenata Unije koji služe istoj svrsi, kao i sve druge* relevantne čimbenike navedene u članku 126. stavku 3. UFEU-a, u mjeri u kojoj oni znatno utječu na procjenu usklađenosti dotične države članice s kriterijima deficita i duga.

U izvješću se, prema potrebi, razmatra sljedeće:

- (a) promjene srednjoročnog gospodarskog položaja, posebno kretanje inflacije i ciklička kretanja u usporedbi s pretpostavkama na kojima se temelji kretanje neto rashoda;
- (b) razvoj srednjoročnog stanja proračuna, uključujući posebno razmjer stvarnog odstupanja od kretanja neto rashoda, u godišnjem i kumulativnom smislu kako je izmjereno na kontrolnom računu, te opseg u kojem je odstupanje posljedica ozbiljnog gospodarskog pada u europodručju ili u Uniji u cjelini ili iznimnih okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice u skladu s člancima 24. i 25. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta]. Ako je relevantno, pri razmatranju razmjera odstupanja u obzir se uzima i odstupanje u odnosu na *referentni* smjer kretanja;
- (c) razvoj stanja državnog duga i njegovo financiranje te povezani čimbenici rizika, posebno struktura dospjeća, denominacija valute duga i nepredviđene obveze;
- (d) provedba reformi i ulaganja, što posebno uključuje politike za sprečavanje i ispravljanje prekomjernih makroekonomskih neravnoteža i politike za provedbu zajedničke strategije rasta i zapošljavanja u Uniji, uključujući one koje se podupiru u okviru instrumenta NextGenerationEU te cjelokupnu kvalitetu javnih financija, posebno djelotvornost nacionalnih proračunskih okvira.

Komisija s dužnom i izričitom pozornošću razmatra sve druge čimbenike koje dotična država članica smatra relevantnima za sveobuhvatnu procjenu usklađenosti s kriterijima deficita i duga, a koje je država članica prosljedila Vijeću i Komisiji. U tom se kontekstu posebno razmatraju financijski doprinosi kojima se potiče međunarodna solidarnost i ostvarivanje ciljeva politike Unije. Mišljenje koje dotična država članica dostavlja Komisiji sadržava mišljenje njezine nacionalne neovisne fiskalne institucije o relevantnim čimbenicima.

4. Vijeće i Komisija donose uravnoteženu opću procjenu svih relevantnih čimbenika, posebno u kojoj mjeri oni kao otegotni ili olakotni čimbenici utječu na procjenu usklađenosti s kriterijima deficita i/ili duga.

Ako pri procjeni usklađenosti na temelju kriterija deficita omjer državnog duga i BDP-a premaši referentnu vrijednost, ti se čimbenici uzimaju u obzir u koracima iz članka 126. stavaka 4., 5. i 6. UFEU-a koji dovode do odluke postojanju prekomjernog deficita samo ako je u potpunosti ispunjen dvostruki uvjet općeg načela – da je prije nego što se ti relevantni čimbenici uzmu u obzir, deficit države i dalje blizu referentne vrijednosti i da je premašenje referentne vrijednosti privremeno.

Međutim, ti se čimbenici uzimaju u obzir u koracima koji dovode do odluke o postojanju prekomjernog deficita pri procjeni usklađenosti na temelju kriterija duga.

5. Ako se državama članicama dopusti odstupanje od kretanja neto rashoda u slučaju ozbiljnog gospodarskog pada u europodručju ili u Uniji u cjelini u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], Komisija i Vijeće u svojoj procjeni mogu odlučiti da neće donijeti zaključak o postojanju prekomjernog deficita.

6. Ako Vijeće na temelju članka 126. stavka 6. UFEU-a odluči da u državi članici postoji prekomjerni deficit, u kasnijim postupovnim koracima iz tog članka UFEU-a Vijeće i Komisija razmatraju relevantne čimbenike iz stavka 3. tog članka, jer oni utječu na situaciju u dotičnoj državi članici, uključujući i one navedene u članku 5. stavku 2. ove Uredbe, a posebno pri utvrđivanju krajnjeg roka za smanjenje

prekomjernog deficita i njegova eventualnog produljenja. Međutim, ti se relevantni čimbenici ne uzimaju u obzir za odluku Vijeća na temelju članka 126. stavka 12. UFEU-a o stavljanju izvan snage nekih ili svih njegovih odluka na temelju članka 126. stavaka od 6. do 9. i stavka 11. UFEU-a.”;

*Uredba (EU) [...] od [unijeti datum] [unijeti puni naslov] (SL L ...).

(2) Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

1. Gospodarski i financijski odbor u roku od dva tjedna od donošenja Komisijina izvješća u skladu s člankom 126. stavkom 3. UFEU-a daje mišljenje u skladu s člankom 126. stavkom 4. UFEU-a. Mišljenje Gospodarskog i financijskog odbora se objavljuje.

2. Uzimajući u potpunosti u obzir mišljenje iz stavka 1. ovog članka, ako smatra da prekomjerni deficit postoji, Komisija upućuje mišljenje i prijedlog Vijeću u skladu s člankom 126. stavcima 5. i 6. UFEU-a i o tome obavješćuje Europski parlament.

3. Vijeće odlučuje postoji li prekomjerni deficit u skladu s člankom 126. stavkom 6. UFEU-a, u pravilu u roku od četiri mjeseca od datuma izvješćivanja utvrđenih u članku 3. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 479/2009. Ako odluči da prekomjerni deficit postoji, Vijeće istodobno upućuje preporuke dotičnoj državi članici u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a. Vijeće objavljuje svoje odluke i preporuke.

4. U Preporuci Vijeća u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a utvrđuje se rok od najviše šest mjeseci tijekom kojih dotična država članica treba poduzeti djelotvorne mjere. Kada je to opravdano ozbiljnošću situacije, rok za djelotvorne mjere može biti tri mjeseca. U Preporuci Vijeća utvrđuje se i rok za smanjenje prekomjernog deficita. U svojoj preporuci Vijeće traži i da država članica primijeni korektivno kretanje neto rashoda kojim se osigurava da deficit opće države ostane ili se smanji i zadrži ispod referentne vrijednosti u roku utvrđenom u preporuci. Za godine u kojima se očekuje da će deficit opće države premašiti referentnu vrijednost, korektivno kretanje neto rashoda mora biti u skladu s minimalnom godišnjom prilagodbom od najmanje 0,5 % BDP-a kao mjerila.

Korektivno kretanje neto rashoda dovodi i do uvjerljivog smanjenja udjela duga, **rezultirajući održivim smanjenjem duga**, ili njegova zadržavanja na razboritoj razini, uzimajući u obzir kriterije utvrđene u **članku 6.** Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta]. Korektivnim kretanjem neto rashoda osigurava se da je prosječna godišnja fiskalna prilagodba u prve tri godine barem jednaka prosječnoj godišnjoj prilagodbi u ukupnom razdoblju prilagodbe.

5. Dotična država članica u roku propisanom u stavku 4. ovog članka izvješćuje Vijeće i Komisiju o mjerama koje je poduzela kao odgovor na preporuku Vijeća na temelju članka 126. stavka 7. UFEU-a. Izvješće sadržava ciljeve za državne rashode i prihode te za diskrecijske mjere u skladu s preporukom Vijeća na rashodovnoj i prihodovnoj strani, kao i informacije o poduzetim mjerama i prirodi mjera predviđenih za ostvarenje ciljeva. Izvješće sadržava i mišljenje neovisne fiskalne institucije dotične

države članice o primjerenosti poduzetih i predviđenih mjera za te ciljeve. Država članica objavljuje to izvješće.

6. Ako su u skladu s preporukom na temelju članka 126. stavka 7. UFEU-a poduzete djelotvorne mjere ili ako se nakon donošenja te preporuke pojave iznimne okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice, među ostalim i na korektivno kretanje neto rashoda koje je preporučilo Vijeće u skladu sa stavkom 4. ovog članka, Vijeće na preporuku Komisije može odlučiti o donošenju revidiranog poziva na temelju članka 126. stavka 7. UFEU-a. Uzimajući u obzir relevantne čimbenike iz članka 2. stavka 3. ove Uredbe, u revidiranoj preporuci može se osobito produljiti rok za smanjenje prekomjernog deficita, u pravilu za godinu dana. Ako je Vijeće utvrdilo da u europodručju ili u Uniji u cjelini postoji ozbiljan gospodarski pad u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], Vijeće na preporuku Komisije može odlučiti i o donošenju revidirane preporuke na temelju članka 126. stavka 7. UFEU-a, pod uvjetom da se time ne ugrozi fiskalna održivost u srednjoročnom razdoblju. U revidiranoj preporuci može se osobito produljiti rok za smanjenje prekomjernog deficita u pravilu za godinu dana.”;

(3) Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 4.*

Kada razmatra jesu li poduzete djelotvorne mjere kao odgovor na njegove preporuke upućene u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a, Vijeće svoju odluku temelji na izvješću koje je dotična država članica podnijela u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe i njegovom provedbom, kao i na svim drugim objavljenim i dovoljno detaljnim odlukama vlade dotične države članice.

Ako u skladu s člankom 126. stavkom 8. UFEU-a Vijeće utvrdi da dotična država članica nije poduzela djelotvorne mjere, tada o tome izvješćuje Europsko vijeće.”;

(4) Članak 5. mijenja se kako slijedi:

(a) Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Svaka odluka Vijeća o pozivu dotičnoj državi članici sudionici da poduzme mjere za smanjenje deficita u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a donosi se u roku od dva mjeseca od odluke Vijeća na temelju članka 126. stavka 8. UFEU-a kojom se utvrđuje da nisu poduzete djelotvorne mjere. Vijeće u tom pozivu traži da država članica uvede korektivno kretanje neto rashoda kojim se osigurava da deficit opće države ostane ili se smanji i zadrži ispod referentne vrijednosti u roku određenom u pozivu. Za godine u kojima se očekuje da će deficit opće države premašiti referentnu vrijednost, korektivno kretanje neto rashoda mora biti u skladu s minimalnom godišnjom prilagodbom od najmanje 0,5 % BDP-a kao mjerila.

Korektivno kretanje neto rashoda dovodi i do uvjerljivog smanjenja udjela duga, **rezultirajući održivim smanjenjem duga**, ili njegova zadržavanja na razboritoj razini, uzimajući u obzir kriterije utvrđene u **članku 6.** Uredbe (EU) [o

preventivnom dijelu Pakta]. Korektivnim kretanjem neto rashoda osigurava se da je prosječna godišnja fiskalna prilagodba u prve tri godine barem jednaka prosječnoj godišnjoj prilagodbi u ukupnom razdoblju prilagodbe. Vijeće navodi i mjere koje pogoduju ostvarenju korektivnog kretanja neto rashoda.”;

(b) Stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ako su poduzete djelotvorne mjere u skladu s pozivom upućenim na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a ili ako se nakon donošenja tog poziva pojave iznimne okolnosti izvan kontrole države i koje izrazito utječu na javne financije dotične države članice, među ostalim i na korektivno kretanje neto rashoda iz stavka 1. ovog članka, Vijeće može, na preporuku Komisije, odlučiti o donošenju revidiranog poziva na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a. Uzimajući u obzir relevantne čimbenike iz članka 2. stavka 3. ove Uredbe, u revidiranom pozivu može se osobito produljiti rok za smanjenje prekomjernog deficita, u pravilu za godinu dana. Ako je Vijeće utvrdilo da u europodručju ili u Uniji u cjelini postoji ozbiljan gospodarski pad u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu Pakta], Vijeće na preporuku Komisije može odlučiti i o donošenju revidiranog poziva na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a, pod uvjetom da se time ne ugrozi fiskalna održivost u srednjoročnom razdoblju. U revidiranom pozivu može se osobito produljiti rok za smanjenje prekomjernog deficita u pravilu za godinu dana.”;

(5) U članku 6. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Kada razmatra jesu li poduzete djelotvorne mjere kao odgovor na njegov poziv upućen u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a, Vijeće svoju odluku temelji na izvješću koje je dotična država članica podnijela u skladu s člankom 5. stavkom 1. a ove Uredbe i njegovom provedbom, kao i na svim drugim javno objavljenim i dovoljno detaljnim odlukama vlade dotične države članice. Uzima se u obzir rezultat nadzorne misije koju Komisija provodi u skladu s člankom 10. a ove Uredbe.”;

(6) Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Svaka odluka Vijeća na temelju članka 126. stavka 11. UFEU-a o pooštrenju sankcija donosi se najkasnije dva mjeseca od datuma izvješćivanja na temelju Uredbe (EZ) br. 479/2009.

2. Svaka odluka Vijeća na temelju članka 126. stavka 12. UFEU-a o stavljanju izvan snage nekih ili svih njegovih odluka donosi se najkasnije dva mjeseca od datuma izvješćivanja na temelju Uredbe (EZ) br. 479/2009.

3. Odluka Vijeća donosi se na temelju članka 126. stavka 12. UFEU-a samo ako proračunske prognoze koje je dostavila Komisija upućuju na trajno smanjenje deficita ispod referentne vrijednosti i, ako je postupak u slučaju prekomjernog deficita pokrenut na temelju kriterija duga, ako je dotična država članica ispoštovala korektivno kretanje neto rashoda koje je Vijeće utvrdilo u skladu s člankom 3.

stavkom 4. ili člankom 5. stavkom 1. ove Uredbe tijekom prethodne dvije godine i ako se na temelju Komisijine prognoze predviđa da će tako nastaviti i u tekućoj godini.”;

(7) U članku 9. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Postupak u slučaju prekomjernog deficita stavlja se u mirovanje:

- (a) ako dotična država članica postupa u skladu s preporukama upućenima u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a;
- (b) ako dotična država članica sudionica postupa u skladu s pozivima upućenima u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a.”;

(8) Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Vijeće i Komisija redovito prate provedbu mjera:

– koje je dotična država članica poduzela kao odgovor na preporuke upućene u skladu s člankom 126 stavkom 7. UFEU-a;

– koje je dotična država članica poduzela kao odgovor na pozive upućene u skladu s člankom 126 stavkom 9. UFEU-a.

2. Ako se mjere države članice sudionice ne provode, odnosno ako se pokaže da su, prema mišljenju Vijeća, nedostatne, Vijeće odmah donosi odluku u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a, odnosno člankom 126. stavkom 11. UFEU-a.

3. Ako stvarni podaci u skladu s Uredbom (EZ) br. 479/2009 upućuju na to da država članica sudionica nije smanjila prekomjerni deficit u roku utvrđenom u preporukama izdanima u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a ili pozivima upućenima u skladu s člankom 126. stavkom 9., Vijeće odmah donosi odluku u skladu s člankom 126. stavkom 9., odnosno člankom 126. stavkom 11.”;

(9) Članak 10.a mijenja se kako slijedi:

(a) Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Komisija osigurava trajan dijalog s tijelima države članice u skladu s ciljevima ove Uredbe. U tom cilju Komisija osobito provodi misije u svrhu ocjene aktualnog gospodarskog stanja u državi članici i identifikacije svih rizika ili poteškoća pri usklađivanju s ciljevima ove Uredbe te omogućuje razmjenu mišljenja s drugim relevantnim dionicima, među ostalim s nacionalnim neovisnim fiskalnim institucijama.”;

(b) Stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Nakon što Vijeće donese poziv na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a, Komisija provodi posebnu misiju *praćenja* u dotičnoj državi članici kako bi se raspravljalo o mjerama koje država članica namjerava poduzeti kao odgovor na mjere koje su ocijenjene potrebnima nakon poziva na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a. Na poziv parlamenta dotične države članice, Komisija može iznijeti svoju ocjenu gospodarskog i fiskalnog stanja u toj državi članici. Pojačani nadzor može se za potrebe izravnog praćenja uvesti za države članice kojima su upućeni preporuke i pozivi koji su uslijedili nakon odluke u skladu s člankom 126. stavkom 8. UFEU-a i odluka na temelju članka 126. stavka 11. UFEU-a. Dotične države članice dostavljaju sve potrebne informacije za pripremu i provedbu misije *praćenja*.“;

(10) Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Novčana kazna iznosi do 0,05 % BDP-a za šestomjesečno razdoblje i plaća se svakih šest mjeseci sve dok Vijeće ne ocijeni da je dotična država članica poduzela djelotvorne mjere kao odgovor na poziv upućen na temelju članka 126. stavka 9. UFEU-a.
2. U svakom šestomjesečnom razdoblju nakon onog u kojem je izrečena kazna, pa do stavljanja izvan snage odluke o postojanju prekomjernog deficita, Vijeće ocjenjuje je li dotična država članica sudionica poduzela djelotvorne mjere kao odgovor na poziv Vijeća u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a. Ako dotična država članica sudionica ne postupi u skladu s pozivom Vijeća, Vijeće u skladu s člankom 126. stavkom 11. UFEU-a u svojoj polugodišnjoj ocjeni odlučuje o pojačanju sankcija.
3. Kumulativni iznos novčanih kazni iz stavaka 1. i 2. ne smije premašiti 0,5 % BDP-a.“;

(11) Članci 14. i 15. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 14.

1. U skladu s člankom 126. stavkom 12. UFEU-a, Vijeće stavlja izvan snage sankcije iz članka 126 stavka 11. prve i druge alineje UFEU-a, ovisno o značajnosti napretka koji je dotična država članica sudionica postigla u smanjenju prekomjernog deficita.

Članak 15.

U skladu s člankom 126 stavkom 12. UFEU-a, Vijeće stavlja izvan snage sve preostale sankcije ako je odluka o postojanju prekomjernog deficita stavljena izvan snage. Novčane kazne uvedene u skladu s člankom 12. ove Uredbe ne nadoknađuju se dotičnoj državi članici sudionici.“;

(12) Članci 16. i 17. brišu se.

(13) U članku 17.a stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Komisija do 31. prosinca **2028.** i nakon toga svakih pet godina objavljuje izvješće o primjeni ove Uredbe.

U tom se izvješću preispituje najmanje sljedeće:

(a) djelotvornost ove Uredbe;

(b) napredak u osiguravanju tješnje koordinacije ekonomskih politika i održive konvergencije gospodarskih rezultata država članica u skladu s UFEU-om.

2. Prema potrebi, izvješću iz stavka 1. prilaže se prijedlog izmjena ove Uredbe.

3. Izvješće se prosljeđuje Europskom parlamentu i Vijeću.”;

(14) Umeće se sljedeći članak 17.b:

„Članak 17.b

Vijeće na preporuku Komisije donosi revidiranu preporuku iz članka 126. stavka 7. UFEU-a ili revidirani poziv iz članka 126. stavka 9. UFEU-a državama članicama kojima su upućeni preporuka u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a ili poziv u skladu s člankom 126. stavkom 9. UFEU-a o [datum stupanja na snagu Uredbe o izmjeni] i koje su poduzele djelotvorne mjere.

Vijeće donosi revidiranu preporuku ili revidirani poziv zajedno s preporukom u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) [o preventivnom dijelu] kojom se utvrđuje kretanje neto rashoda.”;

(15) Prilog se briše.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu [...] dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

9.11.2023

PISMO ODBORA ZA PRORAČUNE

gđa Irene Tinagli
Predsjednica
Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (2023/0137(CNS))

Poštovana gđo predsjednice,

Koordinatori Odbora za proračune odlučili su na sastanku 23. svibnja 2023. usvojiti mišljenje u obliku pisma u skladu s člankom 56. Poslovnika u vezi s *Prijedlogom uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (2023/0137(CNS))*, koji je 26. travnja 2023. predstavljen u okviru zakonodavnog paketa o reviziji gospodarskog upravljanja.

U svojstvu predsjednika odbora BUDG dostavljam Vam doprinos odbora BUDG prijedlogu Komisije.

Odbor BUDG pozdravlja činjenicu da je Komisija predložila zakonodavni paket i podsjeća na svoj prethodni poziv na reviziju Pakta o stabilnosti i rastu „*kako bi se promicalo pravedno i održivo gospodarstvo usmjereno na budućnost*”.¹

Iako odbor BUDG dijeli sveobuhvatni cilj zakonodavnog paketa, također naglašava da reforma okvira gospodarskog upravljanja mora ići ruku pod ruku s povećanom demokratskom odgovornošću. U tom pogledu odbor BUDG izražava žaljenje zbog toga što Europski parlament nije uključen u sve aspekte reforme ravnopravno s Vijećem, nego se s njim samo savjetuje o predloženoj *Uredbi Vijeća* o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita.

Kad je riječ o sadržaju predložene Uredbe Vijeća, odbor BUDG snažno podupire prijedlog Komisije o brisanju članka 16. pravnog akta kojim se prihodi od novčanih kazni izrečenih državama članicama u skladu s člankom 12. Uredbe dodjeljuju Europskom fondu za financijsku stabilnost. Uplata novčanih kazni u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita u proračun EU-a kao „ostali prihodi” bila bi u potpunosti u skladu s dugogodišnjim stajalištem Parlamenta da bi se novčane kazne trebale koristiti kao dodatni prihodi za proračun Unije.² Ako se prijedlog

¹ vidi mišljenje odbora BUDG o Europskom semestru za koordinaciju ekonomskih politika 2023. (2022/2150(INI))

² Rezolucija Europskog parlamenta od 10. svibnja 2023. o vlastitim sredstvima: novi početak za financije EU-a, novi početak za Europu (2022/2172(INI))

uključi u konačni akt, odbor BUDG spreman je osigurati da se potrebne zakonodavne izmjene Financijske uredbe³, konkretno u članku 21. stavku 2., donesu bez odgode.

Naposljetku, odbor BUDG zabrinut je zbog mogućnosti da se pregovori neće zaključiti prije kraja 2023. te poziva na ubrzanje rasprava.

Odbor BUDG traži od odbora ECON da kao nadležni odbor za taj predmet na odgovarajući način uzme u obzir prijedloge navedene u ovom mišljenju u obliku pisma, u skladu s člankom 56. Poslovnika, u svojem izvješću o prijedlogu o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita.

S poštovanjem,

Johan van Overtveld

³ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

**PRIOLOG: SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH SU IZVJESTITELJICE PRIMILE INFORMACIJE**

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestiteljice Esther de Lange i Margarida Marques izjavljuju da su tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primile informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Tablica 1.: Informacije koje je primila **Esther de Lange**

Subjekt i/ili osoba
European Trade Union Confederation
European Environmental Bureau
Finance Watch
Social Platform
Business Europe
Sustainable Finance Lab
European Commission
European Central Bank
Dutch Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
German Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
Spanish Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
Portuguese Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
Danish Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
French Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
European Fiscal Board
Slovakian Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU
Representation of Flanders to the EU
European Economic and Social Committee
Belgian Ministry of Finance / Permanent Representation to the EU

Tablica 2.: Informacije koje je primila **Margarida Marques**

Subjekt i/ili osoba
EU PRES SPAIN
EU PRES BELGIUM
European Commission
Council of the European Union
PERM REP ES / Finance Ministry
PERM REP BE / Finance Ministry
PERM REP FR / Finance Ministry
PERM REP SK /Finance Ministry
PERM REP PT / Finance Ministry
PERM REP NL / Finance Ministry
PERM REP DE / Finance Ministry
Bruegel
Dezernat Zukunft

European Fiscal Board
Conselho de Finanças Publicas (PT Independent Financial Institution)
Foundation for European Progressive Studies
CEPS Think Tank
European Trade Union Confederation
Solidar
Finance Watch
Climate Action Network
German Council on Foreign Relations
Friedrich-Ebert Foundation

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestiteljica.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Izmjena Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita	
Referentni dokumenti	COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS)	
Datum savjetovanja s Parlamentom	12.5.2023	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ECON 12.6.2023	
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 12.6.2023	EMPL 12.6.2023
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	EMPL 29.6.2023	
Izjavitelji Datum imenovanja	Esther de Lange 30.5.2023	Margarida Marques 30.5.2023
Razmatranje u odboru	7.11.2023	
Datum usvajanja	11.12.2023	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 36 -: 22 0: 1	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Manon Aubry, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, José Gusmão, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Billy Kelleher, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Denis Nesci, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Eva Maria Poptcheva, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Marco Zanni	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Fabio Massimo Castaldo, Esther de Lange, Valérie Hayer, Eugen Jurzyca, Chris MacManus, Margarida Marques, Erik Poulsen, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	João Albuquerque, François Alfonsi, Theresa Bielowski, Sara Cerdas, Marie Dauchy, Andor Deli, Daniel Freund, Łukasz Kohut, Jeroen Lenaers, Lydie Massard, Maria Veronica Rossi, Vera Tax, Carlos Zorrinho	
Datum podnošenja	15.12.2023	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

36	+
ECR	Bogdan Rzońca
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Esther de Lange, Jeroen Lenaers, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Eleni Stavrou
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen
S&D	João Albuquerque, Theresa Bielowski, Sara Cerdas, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Łukasz Kohut, Margarida Marques, Pedro Marques, Csaba Molnár, Joachim Schuster, Vera Tax, Carlos Zorrinho

22	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Denis Nesci, Dorien Rookmaker
ID	Marie Dauchy, Antonio Maria Rinaldi, Maria Veronica Rossi, Marco Zanni
NI	Fabio Massimo Castaldo, Lefteris Nikolaou-Alavanos
Renew	Engin Eroglu
S&D	Aurore Lalucq
The Left	Manon Aubry, José Gusmão, Chris MacManus
Verts/ALE	François Alfonsi, Rasmus Andresen, Daniel Freund, Philippe Lamberts, Lydie Massard, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen

1	0
NI	Andor Deli

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani